



SEE MORE JESUS · WANTTOSEEMORE.COM

Håfa Ilek-ña i Biblia Put Kontrol Maisa (Temperance)? — Liniheng Manlálâ'la · Eskrituran KJV yan Nameron Strong

LIBIENDO PARA MAPÓS · I MAMOKKAT YAN YU'OS — CHACHAGON, MAMOKKAT, MALALAGO,
MAKAKA'BALES

Temperance — Fundamento na Dotrina Biblikal

PALABRA INAUGURAL

I Temperance un fina'pos antes di todû ha' otro. Un patgon ti mangobetna gui' maisa gui' un dia: primero um-agapu, ya macatga, ya manana'i gatas; despues madesteta, yan manachago' i inagang, taegüije un patgon ni' madesteta gui' nanaña; despues mamokkat, ya umeyak para u-rechasa i telaye yan u-fanayi i mauleg; despues manalalaye — ya todû ayu i para u-kompiti para i premio, temperante gui' todû na kosas. I fina'pos Griego egkrateia (G1466, temperance) — minetgot gui' sanhalom, i inatan-ña un taotao gui' güiya maisa; yan guaha kompañero-ña, egkrateuomai (G1467, to be temperate), ni' ayu ha' na minetgot ni' machocho'gue gui' i chinalaye. I Hebreo, gui' un ha' na palabra, mashal (H4910, to rule) — i taotao ni' gobetna i espiritu-ña mas mauleg ki i taotao ni' kumone' un siudad; ya anai malingu ayu na inatan, matsar (H4623, rule), i taotao un siudad na yayas ya mayulang, taya' i lalagu-ña. Este na estudio ha kokonne' i temperance gui' todû i jinanao-ña un taotao: taimanu na ha sodda' este anai ti siña ha na'siña na um-agapu ha' gui'; taimanu na mamokkat gui' este cada dia despues di ha guaha yan; taimanu na malalaye yan este ya ha na'ofrese güiya maisa taegüije un sendalo; yan taimanu na kumeke i linia gi uttimo, anai i korona ti sumen minalingu, ya anai i tano' malofan, yan i minalago'-ña yan ayu; lao ayu i chumochog'ue i minalago' Yu'us mumantiene para taihinekkok. Aligao.

TULU FAFANA' UMOPPE ESTE NA ESTUDIO:

1. Månu na guaha i temperansia, ya håfa na manera un taotao ufinena mangge guato gi este?
2. Håfa debi na u fatinas i taotao yan i chinepchepe sa' ginnen guaha esta gui', ya håfa mumå'lak este todû i ha'åni?

3. Kao mumuna i karera — hâfa na korona esta ma nâ'e para gaigueha, yan hâyi sumaga para taehinekok anai i tano' malofan?

MANU NA PALABRA GRIEGO

“**templansa**” — **G1466 egkrateia** — Kontrol y minaisa, sisiña ma poddong, moderasion
i tinegchan Espiritu i minoderao

“**Prudente**” — **G1467 egkrateuomai** — Para umapoddong un maisa, para umapega, para gaisetbe
Todu i taotao ni umeesfotsu para u gana i pinilan, temperao gui todû i gûinaja

“**Ha dângkolo**” — **G4298 prokopto** — Numanges, mumaela, tumubu
Si Jesus lumamegai gi tiningo' yan i tataotao-ña

“**eksesu**” — **G810 asotia** — Eksesu, gera-desotden
ti un bulacho ni bino, na guaha exceso guihe

“**Prudente**” — **G1468 egkrates** — temperate, metgot gi sanhalom
Sober, hustu, santo, tumempla

“**Sagayi gi papa**” — **G5299 hupopiazô** — sujeta, paw'
Sisigueyo hu na-sujeta i tataotaoco

“**Na'sujeto**” — **G1396 doulagogeo** — Na'sujeto
Na'susedi gi papa' otden

“**Machocho para maskaresprubecha**” — **G118 athleo** — luchá, kontendé
Yaguin un taotao malago gumana gi kompeteta

“**armas**” — **G3696 hoplon** — armas, atmadura, instrumento
Ti karnal siha i atmas i inayudata

“**Piso**” — **G3591 ogkos** — pisu, katga
Ta polu apâtte todû i katga

“**Sumaga**” — **G3306 meno** — sisigi, sagá, hongge
Ayu y fumatinas y minalago' Yu'us sumasaga para taknangan

“**Todu**” — **G3651 holoteles** — todû, kompletu asta i uttimo
i Yu'us mismo taotao pas ufannasantos hamyo todû

(Y hinasosso-ko — atituye kalang mafatinas i palabra. Ilek-ña i Strong na i egkrateia (G1466, temperance) man'apoya gui dos na palabra — G1722, gui sanhalom, yan G2904, kratos, minetgot, minagas — minetgot GI SANHALOM: i ginobietnan un taotao gui iyo-ña na sanhalom. Yan i egkrateuomai (G1467, para u temperate) ayo mismo na minetgot na mafatinas — ti sen un kosa ha na guaha gui un taotao, lao un kosa ha na finatinas gui un taotao gui padidingan. I tinegchan yan i malalago-ña, un palabra gui dos na chetnot.)

PALABRA SIHA GI HEBREO

“**Manggobetna**” — **H4910 mashal** — para umagobietna, para uguaha dominio, para ufanmagas
Ayu y gumobetna y espiritu-ña, mas mauleg ki y gumagana un ciudad.

“**Areklamento**” — **H4623 matsar** — Restriction, lai, kontrol
Ayu ni' taya' gobetnamiento gui' espiritu-ña

“**atok**” — **H6845 tsaphan** — nana', na'baba, na'sokreto
Guaha hu na'atog i sinangan-mo gi corason-hu

“**Ma nâ'ka susu**” — **H1580 gamal** — Manmagof, manmangga, manmannae dangkolo na inayuda
i manasagua siha desde i gatas

“**Diperensiao**” — **H1767 day** — bastante, suficiente
Kânno' hafa suficiente para hâgu

“Sinangan” — **H7760 suwm** — na'polo, na'setmak, na'gaigen, propósitu

Si Daniel manrisolve gi corasonña

(Y personal na hinasso-ku — mashal (H4910, para u fa'gobetna) i mismo na palabra para gobetna: i mismo na palabra ha fato gi, "Un na'fa'gobetna gue' gi checho' siha gi kannai-mu" (Salmo 8:6); yan si Yu'us ha sangan este para Cain put i isao gi petta — "i minalago-ña para hagu, ya jago' u FA'GOBETNA gue'" (Genesis 4:7). I gobetna ni' ha po'lo si Yu'us gi tutuhon, ha po'lo fine'nina gi hilo' i espiritu-ña i taotao. Ya matsar (H4623, gobetna) muna'chalapon minagof — anai ta'lo este, ilek-ña i proverbio, i taotao ayu un siuda' na yinilang, ya taya' korral-ña.)

I. CRAWLING — MOSTA MASODA

(Y hinasosso-ku, kada mamokkat, tumutuhon gi papa, ya taegüenao locue este. I temperansia ti finenana un checho gi kannai-mo; TROTOFAN i mafañagu-ña — ya i tinekcha ti man'ma'atchok, mafanañagu. Manlagu gui un trongkon ubas, ya i trongkon ubas i Persona. Ya i patgon diminimidat sumoda gui todo i nengkanno'-ña: gi i sinangan, taegüije i lechen; aligao gi ayo na lugat taegüije i salape', ya aligao taegüije un na'nanangga na güinaiya. Tutuhon gi papa, tutuhon gi pecho-ña i sinangan, ya tutuhon.)

A. Galatians 5:22-23 ↗ *read this in your Bible*

TINEGCHA-ÑA I ESPIRITU → MANSU, TEMPERANCIA + KONTRA I TAIGUE, TAYA' LAI.

B. San Juan 15:4 Fañaga guiya guajo, ya guajo guiya jamyo. Taegüije y ramas ti siña mañogcha güiya namaesa, yaguin ti sumaga gui trongconubas, parejoja yan jamyo yaguin ti infañaga guiya guajo.

[G3306 meno ■]

TAIGUENAO SIHA, TAYA MASUSEDÑA I RAMAS UMANAI TINEKCHA' YANGGEN GUIYA GUIYAJA, ESTAGUE YANGGEN SIÑA SETTA GI TRUNKON UBAS -- ESTE TAYA' NA SIÑA HAMYO, ESTAGUE YANGGEN SIÑA HAMYO SETTA GUE GUAJO.

C. San Juan 15:5 Guajo y trongconubas, jamyo y ramas. Y sumaga guiya guajo, ya guajo guiya güiya, güiya ufañogcha megae; sa apatte di guajo taya siña infatinas. **[G2590 karpos ■]**

AYO Y SUMASAGA GUIYA GUAJO + GUAJO GUIYA GÜIYA → GÜIYA MUNA'HUYONG MEGAE NA TINEGCHA + YANGGEN TAYA GUAJO, TAYA SIÑA INFATINAS JAMYO.

(Y personat na hinasosso-ku — guine nae masoda' i tinemperansia. Matugue' gi entalo' i tinekcha' i Espiritu, ya i tinekcha' ta'lo lokkue' gi ramas ni' sumasaga gi trongkon ubas. Yanggen ma utot i ramas, taya' tinekcha'; sa' sin guajo, ilegña, taya' siña un fatinas. Para un soda' i tinemperansia, saga gui as GUIYA — i minetgot gi sanhalom, guiya i minetgotña na lumala' gi sanhalom-mu.)

D. 2 Peter 1:3 ↗ *read this in your Bible*

ESTE MINÁS-ÑA I DIBINO NA PODER-ÑA MANNÆ HAM TODO I KOSAS PAT MANGGAEGUE GI LINĀLA' YAN INAFA'MA'LAK.

E. Proverbs 2:4-5 ↗ *read this in your Bible*

ALIGA GUE TAOTAO PLATA + ALIGA COMO GUAHAN MANATOG NA TESORO → AYONAO UN SODA I TININA SI YUUS.

F. San Juan 5:39 Aligao y tinigue sija sa y jinasonmiyo iya güiya nae inguaja y linâlâ na taejinecog; ya sija todo ufanmannae testimonio nu guajo **[G2045 ereunao ■]**

ALIGAO Y TINIGE' SIJA → SIJA MAN FAMATITINAS TESTIMONIO NU GUAJO.

G. Y Salmo Sija 119:9 BETH Pot jafa y patgon na laje nae unagargas y jinanaoña? Yanguin jaguesadaje jaftaemano y sinanganmo. **[H1697 dabar ■]**

BETH POT Jafa Y PATGON NA LAJE NAE UNAGARGAS Y JINANAONÑA? → YANGUIN JAGUESADAJE JAFTAEMANO Y SINANGANMO.

H. Y Salmo Sija 119:11 Y sinanganmo junaatog gui jalom y corasonjo, para chajo umiisao contra jago. **[H6845 tsaphan ■]**

Y SINANGANMO JUNAATOG GUI JALOM Y CORASONJO → PARA CHAJA UMIISAO CONTRA JAGO.

(Y sinangan-hu personal — atituyi mano nai matutuhon i lai y taotao patgon: pot y umaatan gäi acuidao segun i FINO'-mo, yan pot y sinangan na maná'atog gi jalom i corason. tsaphan (H6845, para u naatog) i sinatnisña, para u ma na'saga taegüije un guinaja mafahan yan magof. I taotao ni ti malago' umisao, ma na'saga i sinangan gi sanhalom, mano nai kumakajulo' i minalago' — i guinaja gaige gi mismo petta ni ki mangangaogao y enemigu.)

I. 1 Peter 2:2 ↗ *read this in your Bible*

TAOTAO SAKA' NENI + MALAGO NA HAMYO SI LECHEN SINCERO GI SINANGAN → PARA UN DOKKO' MEDIANTE ENAO.

J. Y Salmo Sija 131:2 Magajet na jufamatquilo yo yan junaquietoyo; taegüije y patgon yan ninasusu as nanaña: y antijo guiya guaño parejo yan y patgon ni y sumususu. **[H1826 damam ■]**

MAGAJET NA JUFAMATQUILO YO YAN JUNAQUIETOYO → TAEGÜIJE Y PATGON YAN NINASUSU AS NANAÑA.

K. Isaiah 28:9-10 ↗ *read this in your Bible*

SIHA NI MAFAFA' GUINE GI GA'LAGO → INESTRUKTION SAHA GI INESTRUKTION + LINEA SAHA GI LINEA + GUINI DIDIDE', YA GUIYA DIDIDE'.

(Y hinasosso-ku — jaye para ufanâggue? ayo siha na manunuk (gamal, H1580). Gamal (H1580, manunuk) na patgon, ku maayek desde y susu ya lumâlâlâ desde ayo; ya y psalmista fumatinas ayu y magas na litratu-ña un ânimo na manachaguet — hu na-quieto yan hu na-tuquieto y anteko, taegüije un patgon ni manunuk gui as nanaña. Y fine'nana na temperansia ni ma laknos gi taotao, un manunuk: y ante mannana' desde y minalago-ña, ya ma faaenayi tinago' gi jilo tinago', linea gi jilo linea, didide' guine, yan didide' güenao.)

L. San Lucas 2:52 Ya si Jesus lumálamodong gui tiningoña yan y linecaña yan y gracia gui as Yuus yan y taotao sija. **[G4298 prokopto ■]**

SI JESUS LUMÁMEN GI TIÑAS YAN ESTATURA + GI FAVOR GI FI'ON YU'OS YAN TAOTAO.

(Y hinasso-ku na personât — yan gi ka'so na un jaso na i mangkârawra ti para hâgo, i Lahi lokkue' HA NASSEN — prokopto (G4298, para u nasse), para u fanmaipos gi menana. Sa' guiya lumâ'la', ya hâgo lokkue' un fanlâ'la'. Taya' mafañagu na kabâles yan mangkabales gi este; malago' i lechen, ya mansen gi ayo. Pa'go ki tumotohge hao, fanaogae para un fanmamamaila'.)

II. MAMOKAT — HABA UN CHOGUE YANGGEN GUAJA GUE' GUIYA HAGO

(Y guinifen-hu personal — para ta'lo y patgon gi addeng-ña; pa'go mamaila' y mamokkat cada dia. Y templansa ni' esta masoda' debe di u fanmamokkat na templansa. Ya y una na lai gi mamokkat este: Fanmamokkat gi Espiritu, ya TI para infatinas y minalago' i catne. Y direchu para in gobetna y catne ti para infanhihot ya infanpumâcha' yan güe; kalang MAMOKKAT — gi Espiritu, gi klaruyan i ha'âni, gi minagahet, gi minanso' — ya atituye gi este siha na testigo hâfa i mamokkat ha rechasa, yan hâfa ha nâ'i.)

A. Galatians 5:16 ↗ *read this in your Bible*

FALALAG GI ESPIRITU → TI UN CUMPLE Y DINESEA-NA Y TATAOTAO.

B. Romans 13:13 ↗ *read this in your Bible*

MAMOKKAT HONESTAMENTE, TAEGUENAO GI HANE + TI GI GUINAIYA YAN BUCHEHO.

C. Romans 13:14 ↗ *read this in your Bible*

NÁMAGO JAMYO NI SEÑOT JESUCRISTO + CHAMIYO FAFATTITINAS PARA Y TATAOTAO.

D. Ephesians 5:18 ↗ *read this in your Bible*

CHAMORRO NO' UN BÂBA CHÍCHIT LÂGGO, ANAI MÂS BADO' -- LAO UN BULA NI ESPIRITU.

(Y hinasoko personal — i escritura pumopone dos na hinanao kontra unu yan otro: bino, ni ta'lo para i asotia (G810, asotia), un linâlâ na machuda yan malingu — yan i Espiritu. Un taotao un sena; i unu na kuestion i hafa fumejena guiya. Fanbula ni Espiritu, ya i asotia taya lugat-ña.)

E. Titus 2:11-12 ↗ *read this in your Bible*

Y GRASIAN YU'OS FA'NA'GUE HIT → DUMENIEGA Y TAIFINATINAS YU'OS YAN Y MALAGO' TANO' + LA'LA' FITME, TUNAS, YAN SANTOS.

F. 2 Peter 1:5-6 ↗ *read this in your Bible*

NA' TODU I DILIGENCIA → NA'DÁÑAE TININAS PINITE + TALO GUI PINITE PASENSIA.NA'FAN TODU I DILIGENCIA → NA'DANGKULO GI TININGO' I TEMPERANSIA + GI TEMPERANSIA I PASENSIA.

(Y para hu na'huyong siha na hinaso — atan i eskalera: temperance ma-AÑADI — yan todú i diligencia — gi konosimiento, ya i pasensia ma-fatinas gi hilo' i temperance. Ayu i finaisen na tinegcha', debi na un añadi pa'go komo un ki-eskalon; i mamomocat lokkue' gi sanhilo' anai humalom mo'na.)

G. Titus 2:2 ↗ *read this in your Bible*

I MAMAT'GUANG LALAHÍ → MANMATATNGA, GRABE, TEMPLADO + MAOLEK NA FE, GUAÍYA, YAN PASENSIA.

H. Titus 1:8 ↗ *read this in your Bible*

UN GUMÂ'IFEK NA TAOTAO MAOLEK + SOBRIU, HUSTU, SANTO, TEMPLADU.

(Y personât na hinasosso-ho — atan i tinaga gi papa' temperate guini, G1468: egkrates, i taotao ni' metgot gi sanhalom, i lalâhen na mâtriha-ña i egkrateia. I elder ni' fanoge gi menan i manadan quinilo nesesita ufamokkat gui' na gobietna maisa güe; yan yanggen manamko' na lalâhi lökkue' — sobrio, serio, temperate. I mamomocat para todo idât, ya ti mapunu' gi juventud.)

I. Genesis 4:7 ↗ *read this in your Bible*

I ISAO GAEGUE GI PETTA + I MINALAGOÑA PARA HAGU → UN GOBETNA GUE'

J. Proverbs 16:32 ↗ *read this in your Bible*

CHAT MAÑÂTGON PARA I LÂLALO' = MÂS MAULEG KI PARA I METGOT + AYU I GOBETNA I ESPIRITUÑA MÂS MAULEG KI AYU I KUMEKENA UN SIUDÂT.

(Y hinasso-ku na personât — na po'lo i dos na palabra para i mando' fanhijita. As Cain masangan put isao, en GOBETNA gue' — mashal (H4910, para u gobetna) — i finene'na na tinago' put temperance gi todû i lepblo, masangan gi un petta anai mâmâtto i minagof. Ya i proberbio ha na'korona i mismo palabra: ayu i gumobetna i espiritu-ña MAS MAULEG ki ayu i kumone' un siuda'. I tano' ha atan ayu i kumone' i siuda' komo i figo' na taotao; lao si Yu'us ha atan ayu i gumobetna i espiritu-ña komo mas figo'.)

K. Proverbs 25:16 ↗ *read this in your Bible*

UNGGA'CHA'CHU MIEL? → CHOCHO MASA I MEGGAI NA PARA UN NA'FULU HAO.

L. James 1:19 ↗ *read this in your Bible*

CHATLII PARA UMEKUNGOG + ÑÂLANG PARA UKUENTOS + ÑÂLANG PARA I LALALO.

(Y hinasso-ho — i chalan diario para i temperance mafalag mas gui un dikike na petta: i pachot — ya i petta machocho'gue gi dos na direksion. I nengkanno' ma na'halom: achokka' miet, gof mauleg yan matnos na kosa, ilek-ña i sinangan, cha'a chumochô ta'lo di ki i SUFICIENTE — bastante (H1767, sufficient), ki umasufre. I fino' ma na'jajanao: chatsaga ta hongge, ADAGE gui kumuentos, adaje gui binibu. Gobietna i petta, ya un gobietna mas ki todû i chalan. Gaige gi este na chalan, ya listo hao para umaligao.)

III. MALALAGO GI KARERA — NA'ENTREGA COMO UN SÂTGENTO GI EHETSITON YU'OS

(Y hinasso-ho — pa'go i mamomocat ma'na kareran, ya i karera ma'na guera. Atan un gaige na kosa na na'aatok gi un lugar: pot ayo na Korre YU', ilek-ña si Pablo, ya gi mismo na hinga, Guera YU' — i taotao ni kumakarera yan i taotao ni gumugera, unu na taotao. Ya atan mano nae mañaga i palacpac-ña: ti gi otro na taotao — hu po'lo i tataotao-ho GI PAPA', hupopiazô (G5299, para u po'lo gi papa'), ni ma tulaika as Strong's kalang para u sangán gi papa' i atadok. I mina'unai na enemigo-ña i taotao ni matatampe i tinaka-ña, i mismo katne-ña; ya i inentrega-ña ayo na katne para as Yu'os, i entero na che'cho'-ña i sendalo.)

A. 1 Corinthians 9:24 ↗ *read this in your Bible*

MANMAFALALAGO SIHA GI CARRERA, MANMAFALALAGO TODOS + FALAGO GUE', SA' UN RECIBE.

B. 1 Corinthians 9:25 ↗ *read this in your Bible*

TODU I TAOTAO NI CHUMOCHOMA PARA Y GANANSIA, TEMPERATE GUI TODU NA GÜINAHA → HITA, UN KORONA NI TI PARA U ALAMODONG.

C. 1 Corinthians 9:26 ↗ *read this in your Bible*

MALAGO, TI TAIHINASO + ÑÂLANG, TI TAIGUENAO PARA UN PAO'PAO'AN GUE' Y ANGHET.

D. 1 Corinthians 9:27 ↗ *read this in your Bible*

HU PUNU' MANU HAO GI TATAOTAOKO + HU NA'SUHETO NA'AN.

(Y hinasoso-ko personat — bring it into subjection i doulagogeo (G1396), na umaosgue taegüije un tentago. I tataotao maolek na tentago yan telaye na maestro; i taimamaila' munafanserve gue'. Ya adaje AMÉNO: para, despues di mamrédika para otro taotao, ti mafnas gue' gui rasa. I karera ti mafáta'lo gi otro lugát mas ki gi taotao gi taotaogüeña na tataotao ni ti maosgue.)

E. 2 Timothy 2:3 ↗ *read this in your Bible*

SUFRE I TRIBULASION = TAOTAO GUERA MÂOLEK GUI JESUCRISTO.

F. 2 Timothy 2:4 ↗ *read this in your Bible*

TAYA TAOTAO NI GA-AN GERA NA NA'GAPOTU MAISA GUE GI FINATTO SIHA DESTE LINA'LA' → PARA UNA'MAGOF AYU I FUMAAYEG GUE.

G. 2 Timothy 2:5 ↗ *read this in your Bible*

YANGGEN GAEGUE UN TAOTAO NA MALAGO' GUINANA'YAN → TI MAKOKONA GUE', ESTABA MA'AÑAO NA MALAGO' GINEN I TINAGO'-ÑA.

(Y personât na hinasosso-ku — i sinangan na macho'gue ni mediyu, ni matulaika para gera, ya ma'anao para egaan gi tinaotao — i "athleo" (G118), na macho'gue taegüije gi hugându; ya i korona mangongongge gi un fina'pos na sinangan: LAWFULLY. I sindâlu ti mafañodda' gi kadena; i kumekehugando ti humalom gi otro chalan. I temperance i mantietiene todû i chalan gi papa' lai — todû ma'ali'e' gi otden, para ti malingo i korona gi tinaotao.)

H. 2 Timothy 2:22 ↗ *read this in your Bible*

MALAGU LOKKUE TAOTAO ANNOK NA DINISEO GUINE + DALALAKI I TININAS, JINENGGUE, GUINAEYA, PAS.

I. 1 Peter 2:11 ↗ *read this in your Bible*

AS FORASTERO YAN PELEGRINO → NA'SUJA HAO GUINI GI DININAGSA I TATAOTAO, NI ACHAMA SUMEDA GI ANTE.

J. Romans 6:13 ↗ *read this in your Bible*

NA'ENTREGA MAÑELUMU GIYA YU'OS + I MIEMBRUMU SIHA COMO ENSÂLADAN TININAS PARA YU'OS.

K. 2 Corinthians 10:4 ↗ *read this in your Bible*

TAOTAO NI ATMAS-TA TI KATNI → METGOT MAN HAO PUT SI YUUS PARA UNYULANG I FITMEHON.

L. 2 Corinthians 10:5 ↗ *read this in your Bible*

YUYUTE PAPA I TINETEMPLA + CHINICHILE PRESO TODU I HINASSO PARA ILEGGA I CHRISTO.

(Y personal na hinasso-ku — atan i tags: i instrumenton hustisia gi Romans yan i atmas i inagofan-ta gi Corinthians ES UN palabran Griego — G3696 gi mafañagu para todû dos, hoplon, armor, atmas. Nâ'e i tataotao-mu na sinni' ni' Yu'us, ya i tataotao-mu na sinni' ES i atmas-ña. Ya i guera ma cho'gue gi sanhalom finene'na: i argumenton yinamag, yan TODU I HINASSO ma kokonne' komo kinautibu — i taotao ni' temperate ha kokonne' i mismo hinasso-ña komo kinautibu antes di ha sodda' i enemigu gi sanjiyong.)

M. Proverbs 25:28 ↗ *read this in your Bible*

GUIYA I TAOTAO NA TAYA GUINEFE-ÑA GUI ESPIRITON-ÑA = TAEGUENAO YAN UN SIUDAT NA MAYAMAG, YAN TAYA GUINALAFON-ÑA.

(Y personâtta na hinasso — ya guine gaigues i inentrega i sindâlu: i taotao ni' taya' disiplina, ti umaparehu ni un sindâlu ni' podong, lao un SIUDÂT ni' yinilang — mayamag, yan taya' i lichinilo'-ña. Taya' nesesida na un enemigu ucha'gue chumule' gui', sa' mababa ya listo esta. Adaje i lichinilo'-mu, ya fanmasângan.)

N. Hebrews 12:1 ↗ *read this in your Bible*

NA'SUJA KADA CHINATSAGA + FALALALO GI PASENSIA GI KARERA NI MA POPONE GI MENAN-TA.

(Y hinasso-ho—y taotao na kumaraira ha na'suha todo i ACHÂKÂ'—ogkos (G3591, weight), un dângkolo na kinaraira. Ti todo i achâkâ' i isao; lao todo i achâkâ' na machocho'gue ha na'chetnot hao. Y sendâlo ti kumaraira mas ki i nesisita gi guera, ya y kumaraira ti mas ki i nesisita gi karera. Na'suha, ya kumaraira yan pinasensia; y finakpo' gaige gi me'nan-mu.)

IV. I FINISH LINE — I FAFATTINAS PALAO'AN NA MINALAGO'-ÑA, YAN I FINO', SUMAGA PARA SIEMPRE

(I hinasso-ku — todû i karera guaha finakpo'-ña, ya i finakpo'-ña ti un padet; korona. Ekungok si Pablo gi punta i karera: i guinifo mumu, i tinajo umafunas, i hinenge mantiene. Ya atituye hâfa muna'fanmatungo' i finakpo' put i chinatlilifu': i tano' malolofan, yan i DINESEHA-ña locue — kada dinisehan un taotao ha sêmbe malolofan yan i tano' ni' fumatinas ayu — lao i taotao ni' cho'gue i minagof Yu'us mansaga para taimatmus. I chatlilifu na taotao ha na'sesenggâni i malalofan, ya ha atituye i mansaga.)

A. Philippians 3:13-14 ↗ *read this in your Bible*

MALEFA' NU AYU SIHA NA GUAGUAN MANMAPOS + INA'AGANG PARA AYU SIHA NA GUAGUAN MANMAMAILA → HU DÂLÂLÂ'I ASTA I MEHTA PARA I PREMIO.

B. 2 Timothy 4:7 ↗ *read this in your Bible*

HU CHAMPION UN MAULEG NA CHAMPION + GUAHA MUNJAYAN Y CARRERAJU + GUAHA HU ADAHI Y FE.

C. 2 Timothy 4:8 ↗ *read this in your Bible*

UN CORONAN TININAS + TI PARA GUAJO NA MAISA, LAO PARA TODOS LOCU NI Y GÜINAEYA Y FINATOIGÜIÑA.

(Y hinasosso-ku — i korona ti para un korridot solamente. Ti para guajo ha' na maisa, ilelek-ña si Pablo, lao para TODOS ha' locue ni y umeguaguaiya y minamaigo'-ña. Ya un korona este ni TI SIÑA MALALACHI — ayo sija y manmalago para koronan malalachi, manmodera gi todo sija; kuantu mas ayo sija y manmalago para este.)

D. Hebrews 12:2 ↗ *read this in your Bible*

ATANDO GI AS JESUS = I AUTOT YAN I FININENA NA FE-TA → ANGEN GUIYA SUFRE Y KILU'US.

E. James 1:12 ↗ *read this in your Bible*

DICHOSO NA TAOTAO Y SUFRE PANTALIAN → UPINEN GUE Y KORONA-NA LINALA.

F. San Mateo 24:13 Lao y sumungon asta y jinecog, este usatba. **[G5056 telos ■] [G5278 hupomeno ■]**

LAO Y SUMUNGON ASTA Y JINECOG → ESTE USATBA.

G. 1 John 2:16 ↗ *read this in your Bible*

I MINALAGO Y CATNE + I MINALAGO Y ATADOG + I SOBETBIO Y LINA'LA' → TI GUINEN Y TATA, LAO GUINEN Y TANO.

H. 1 John 2:17 ↗ *read this in your Bible*

HUMALOM I TANO', YAN I DININANCHA' PARA I TANO' → AYU I HA CHOCHO'GUE I MINALAGO'-ÑA SI YU'OS, GAIFI PARA SIEMPRE.

(Y personal na hinasso-ko — pa'go atan i tag, G3306, ya adaje maolek: i finu' ma tulaika CHUMULA guini i mismo finu' ma tulaika SAGA gi trongko-anggur — saga guiya guajo — yan i mismo finu' ma tulaike CHUMULA gi fino' Señot na chumula para taftaf na tiempo. I ramas sasaga gi trongko-anggur; i taotao ni' fumatinas i minalago'-ña sumaga para taftaf na tiempo; ya i fino' sasaga guiya siha dos. Ayu i minalago' ni' inpromete, ti siña ha na'sisigi, sa' i minalago' mismo ha malofan yan i tano'; ayu i finatinas i trongko-anggur, sasaga.)

I. 1 Peter 1:24 ↗ *read this in your Bible*

TODU I KATNE PARAT KOTMO I CHA'GUAN + I CHA'GUAN MAÑÁGO, YAN I FLÖT-ÑÍHA MAPODONG.

J. 1 Peter 1:25 ↗ *read this in your Bible*

LAO I FINO' Y SEÑOT SUSEGUE PARA SIEMPRE + ESTE Y FINO' NI MA PRETDIGA GUINÍN Y EBANGHELIO PARA JAMYO.

K. Isaiah 40:8 ↗ *read this in your Bible*

MALALAÑO I CHAGUAN, YA I FLORES MALALAYO + LO KA GUAHA I FINO' I YU'USNA PARA SIEMPRE.

(Y personal na hinasso-ko — polo si Pedro gi fi'on Isaias, ya hungok un bos: y chaguan mangosanglo, y flores mamachai, ya todú i catne — yan todú i minalago-ña — ayu na chaguan; lao y fino' Yu'us-ta mantiene fitme para siempre. Y catne ni' ti malago' i taotao ni' hana'ana i minalago-ña na usirbi, mama'anglo achok'ha na mangagao para umasirbi. Y fino' ni' jananggha güe mantiene fitme anai malingo y chaguan.)

FASON GUATU NA PACHOT

1 Thessalonians 5:6 ↗ *read this in your Bible*

TAYA' TA MAEGO', TAIGUE Y OTRO SIHA → ATA'NAMAM YAN TA SOBRIO.

1 Peter 5:8 ↗ *read this in your Bible*

FAÑOCHO, FAMULAN → I ENEMIGUMIYO I DIABLO MAMOCAT, ESTABA MAALIGAO GUINEN GUAHA SINEDA NA U CANO.

1 Peter 1:13 ↗ *read this in your Bible*

DUGO I FAJALAOMU GI ENTALOM I HINASSOMU + FAMÑUÑU + ANGOKO ASTA I FINAKPU.

2 Corinthians 13:1 ↗ *read this in your Bible*

GI PACHOT-ÑIHA DOS PAT TRES NA TESTIGO, UMAPLANTA CADA PALABRA.

(Y hinasosso-ku — ekungok i dos na taotao ni' mañangan, ya atituye i mirror gi este siha na palabra: Si Pablo ilek-ña, in NĀNGGA yan in FAMATTEN—gregoreo, nepho; Si Pedro ilek-ña, famatinas MAÑĀHUT, famatinas ATENDIDO—nepho, gregoreo. I mismo dos na palabra, un taotao na mañangan man'oppe i otro, kalang ma'atituye i lasas ni' u'oppe i otro na lasas. Ya si Pedro ha na'polo i sobriedad gi i final na acha: famatinas mañāhut, ya nanangga ASTA I FINAKPO'. Pot i testimonio-ña dos na testigo, i asunto mafino: i taotao na temperao, un taotao ni' fatta-ña, mañāhut asta i mafato i Señot-ña.)

I HALOM YAN I KINEPLA

Shadow Daniel 1:8 ↗ *read this in your Bible*

SI DANIEL MAMROPONE GI KORASONNA → NA TĀ'LO NA ULINĀ'CHA GUE' NU I NA'AN I RAY, NI NU I BINO.

Fulfillment San Mateo 4:4 Güiya manope ilegña: Matugue esta: Ti y panja uninalâlâ y taotao, lao y todo y sinangan ni y jumuyong gui pachot Yuus. **[G4487 rhema ■]**

TI Y PANJA UNINALÂLÂ Y TAOTAO → LAO Y TODO Y SINANGAN NI Y JUMUYONG GUI PACHOT YUUS.

Fulfillment Galatians 5:24 ↗ *read this in your Bible*

SIJA I MANAS CRISTO, MANMAPÓPONO Y LACHE YAN Y DÍNGKOLU YAN Y MINALĀGU-ÑIHA.

(Y hinasosso-ko na personal — i linalom un famagu'on gi guma' un rai taotao tanó. Si Daniel MANTETINAS gi korason-ña — suwm (H7760), para upolo: japolo gi korason-ña antes di uma pega i nengkanno' gi menan-ña — ya ti para udaña maisa güe ni pottion i rai. I magâhet i Lahi gi lugat desierto, ñalang, yan i mante'entetenta sumangan na utago' i pan para ufato; ya ti gui iña na dinañalang na ineppe, lao pot y fino': Esta matugue'. I lilinalom china'guaiya i lamasan un rai pot un disision gi korason; i magâhet manggana pot todo i fino' ni' guine i pachot Yu'os; ya ayo sija ni iyon-ña ma dagi na crucifica i katne yan i minalago-ña yan i dineseñ-ña — i inenggana-ña esta guaha para u fino' fino'-ñiha.)

DINANÑA

1 Corinthians 10:13 ↗ *read this in your Bible*

GOD IS FAITHFUL → WITH THE TEMPTATION ALSO MAKE A WAY TO ESCAPE, THAT YE MAY BE ABLE TO BEAR IT.

1 Thessalonians 5:23-24 ↗ *read this in your Bible*

I YUUS MISMO, I YUUS Y PAS, UNAFANSANTOS JAMYO TODO + I ESPÍRITU YAN I ANTE YAN I TATAOTAOMIYO UMAPRESETBA SIN LIHENGYAN → MAÑAHONGGE I TUMAGO' JAMYO, YA GÜIYA LOCUE UFATINAS ENAO.

(Y personât na hinasso-ho — pã'go, nalachago' todú i chalan para i gima'. Fine'na i che'lu-ho gi papa': i mino'derao i tinegcha, ma sodda' gi trongko ubas, ma chocho yan leche gui fino' Yu'os — aligao taegüe pinatta. Despues i mamokkat: famokkat gi Espiritu, ya i minalago' ti mafatinas; go'de i espiritu-mo; adahi i petta i pachot-mo; kanno' ha' i mafnas. Despues i karera yan i guerra: mo'derao gi TODU i kosas; i tataotao ma po'lo gi papa' kontrot; i piesta-n tataotao ma nae komo atmas i tininas; todú i hinasso ma kone' komo prisoneru. Despues i uttimo na chalan: i tano' malofan, yan i minalago'-ña yan ayu, lao ayu i chumo'gue i minalago'-ña Yu'os gaige para taknangan, ya i korona ti siña ma'e'ute. Ya i ma'adahe ti hagu ha' na maisa: si Yu'os MAFATAGON — yan i tentasion, un chalan para u escapa; ya i Yu'os na pãs, na maisa, u na'santos hao KABĀLES — atan i tag, G

KETTAT PRAKTIKA

1. Galacia 5:22-23 — Lao y tinegcha y Espiritu güiya y güinaeya, minagof, pas, siningon, minanso, minaulek, jinenggue, mannae, chinatlíe: contra este sija taya ley.

- a) taya' kondenasion
- b) taya' tinago'
- c) taya' lai

2. 1 Corinto 9:25 — Ya todo taotao ni manlalálalo para y gánansia, mañotmata:

- a) gi karera
- b) gi todú na klasin kosas
- c) gi este na tano pago

3. Proverbs 16:32 — Ayo y ñahong na maañao para lalálalo, mas mauleg qui y matatnga; ya ayo y mangobiebierna ni espirituña qui:

- a) i taotao ni umakapmam un ciudad
- b) i mangaeninasíña
- c) un ciudad na yumulang

4. 1 Pedro 5:8 — Fanmagas, ya fanmaseticha; sa' y enemigunmiyo y anite, taegüije y leon na kumakati:

- a) namumatkilo gue' gi checho-ña este na linâlâ
- b) gumuera contra i ante
- c) mamomokkat gigon, umaliligao jaye siña ninachocho

5. Daniel 1:8 — Si Daniel man悟... Bai hu na'lamlam este: si Daniel manmatungo' gi korason-ña na ti para u nataelaye maisa güe ni:

- a) i pòtsion i katne y ray, ni y bino
- b) i malago' na lini'e', yan i sobetbio na linâlâ
- c) i checho' (na'setbe) gi este na lina'la'

6. 1 Juan 2:17 — Ya y tano malolofan, yan y dinesséa-ña: lao y fumatinas y minalago' Yuus:

- a) para uresibe i korona i linâlâ
- b) sisigueyon para taiguini
- c) para maulek

7. 1 Corinto 9:27 — Lao hu na'sáhguan i tataotaoto, yan:

- a) na un nã'e este komo un inrumento na tinunas
- b) na po'lu gi santatte todú i chinatsaga
- c) na'sujeto este

LLABEN I MAN FANOPO: 1-c, 2-b, 3-a, 4-c, 5-a, 6-b, 7-c

Hafa na Mandídi Guini na Estudio

→ KALANG Y ANINENG MANNAE ININA: UN PATGON GI GUIMA' Y RAY JAREOLVE GI SANHALOM I KORASONÑA, YA TI PARA UNNALAMEN MAISA GÜE NI NA'-ÑAN Y RAY, NI NI BINO (DANIEL 1:8) — NA'POLO GUI ORIYAN I TAOTAO NAZAREO NI UNAAPÁTTA GÜE NI BINO YAN I FUETTEN GUINEMEN (NUMEROS 6:2-3), YAN GUI ORIYAN CHAMO MAMA'BULACHO NU BINO... LAO INFANBULA NI ESPIRITU (EFESO 5:18), LISTO PARA I MINAGOFÑA NA ESTUDIO.

TAIMANU NA MA DICLARA NI' I NUEBU NA TRATO: NI CAIN MA SANGAN, I ISAO GAEGUE GI PETTAN I GIMA'... UN GOBIETNA GUE' (GENESIS 4:7); NI HITA MA SANGAN, I ISAO TI PARA U FANMA'GAS GI HILO'-MIYO: SA' TI GAEGUE HAMYO GI PAPA' I LAI, LAO GI PAPA' I GRASIA (ROMA 6:14) — I MINA'TAGO' GI PETTAN PA'GO MA CHO'GUE POT I GRASIA.

TAIMANU NA MABALUTAN I SINANGAN: BELA YAN SOBRIO (1 TESALÓNICO 5:6) YAN SOBRIO, BELA (1 PEDRO 5:8) MANTOTOHGE GI MISMO DOS NA PALABRAN GRIEGO (G1127, G3525), NI UN PACHOT HA OPPE I OTRO; YA I HETNAMENTON ROMA 6:13 YAN I ATMAS 2 KORINTO 10:4 UN PALABRA (G3696) — I MIEMBRO NA MA ENTREGA, I ARMAS.

TAIMANU NA MAFATO ASTA Y TAIHINEKOK: MA CHO'GUE ESTE PARA URESIBI UN KORONA NI SIÑA MALINGU; LAO HITA, UN KORONA NI TI SIÑA MALINGU (1 CORINTO 9:25) — YA Y TANO' MALOFAN, YAN Y MINALAGO'-ÑA: LAO Y FUMATINAS Y MINALAGO' YU'OS, SISIGI GAEGUE ASTA TAIHINEKOK (1 JUAN 2:17).

CHALAN KUNEHO: NA TODO HAMYO SIHA PARA EN TUNGO' TAIMANU PARA INFANMANTIENE I LANCHONMIYO GI SINANTOS YAN ONRA (1 TESALÓNICA 4:4) HA BABA PARA I LANCHO PARA ONRA, SINANTOS, YAN MAULEG PARA USO I SEÑOT (2 TIMOTEO 2:21) — ALIGAO.

POSIPBLE NA DINANA': I PALABRA NI MA TRADUSI NA "SUMAGA" GI TRONGKON UBAS (JUAN 15:4, G3306) I MISMO PALABRA NI MA TRADUSI NA "SUMAGA PARA TAEJINECOG" (1 JUAN 2:17) YAN "DUMURA PARA TAEJINECOG" (1 PEDRO 1:25) — I TINEMPERANSIA TINEGCHA', I TINEGCHA' LUMADANGCULO GI RAMAS NI SUMASAGA, YA I RAMAS NI SUMASAGA, SUMASAGA YAN I PALABRA, PARA TAEJINECOG.

SOURCES & CREDITS

Scripture: Chamorro Gospels, Acts, and Psalms (Public Domain) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated.

Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEPbible TVTMS (CC BY 4.0).

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEPbible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0); Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain).

Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1).

© SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0).